

FR

Pag.2

**MODE D'EMPLOI
RADIATEUR ÉLECTRIQUE****ES**

Pag.28

**MANUAL DE INSTRUCCIONES PARA EL USO
RADIADOR ELÉCTRICO****PT**

Pag.54

**MANUAL DE INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
RADIADOR ELÉCTRICO****EN**

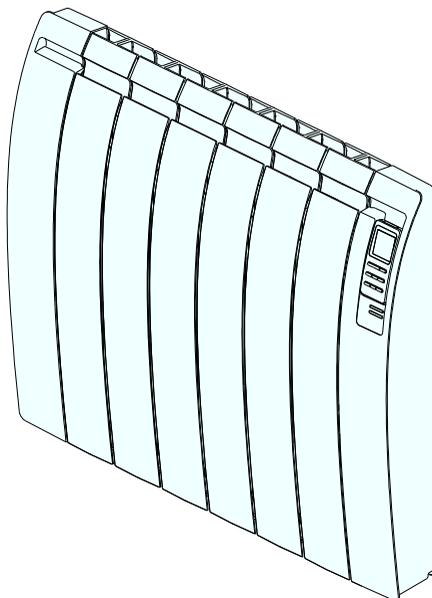
Pag.80

**INSTRUCTIONS
ELECTRIC RADIATOR****IT**

Pag.106

**MANUALE DELLE ISTRUZIONI PER L'USO
RADIATORE ELETTRICO****DE**

Pag.132

**BEDIENUNGSANLEITUNG
ELEKTRISCHER HEIZKÖRPER**



Cet appareil est conforme aux Directives européennes:
2004/108/CE sur la compatibilité électromagnétique
2006/95/CE sur la basse tension
2002/95/CE sur la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses.

PICTOGRAMMES UTILISES DANS CETTE NOTICE



ATTENTION!
DANGER POUR LA SÉCURITÉ DES PERSONNES, DES ANIMAUX DOMESTIQUES ET DES BIENS.



ATTENTION!
DANGER DE DÉCHARGES ÉLECTRIQUES.



ATTENTION!
DANGER DE DOMMAGES AU PRODUIT.



ATTENTION!
TEMPÉRATURES ÉLEVÉES. RISQUE DE BRULURE.



CONSEIL POUR LE BON FONCTIONNEMENT.



NE PAS COUVRIR!

1. CARACTÉRISTIQUES DE L'APPAREIL

Voltage: 230V 50 Hz

Classe d'isolation: II 

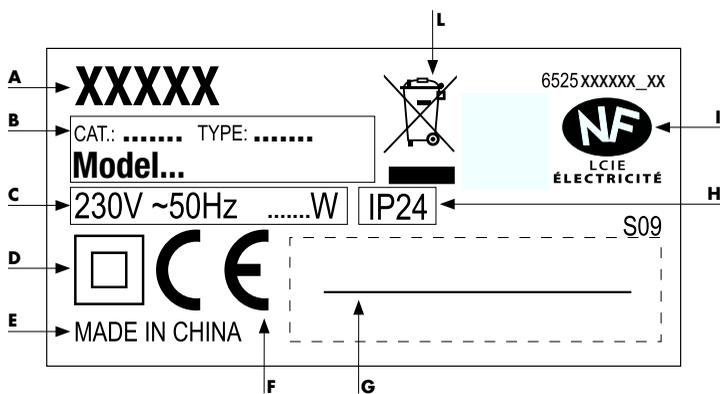
Degré de protection: IP24

Puissance [Watt]	Longueur [cm]	Hauteur [cm]	Poids [kg]	Courant nominal [A]
700	57	59	14	3
1000	65	59	19	4,5
1500	89	59	28	6,5
2000	113	59	37	9

Tableau 1



Les caractéristiques techniques de l'appareil sont indiquées sur l'étiquette placée sur le côté gauche du radiateur.



- | | |
|----------------------------------|------------------------------|
| A Marque/Fabricant | G Numéro de série |
| B Modèle, type, catégorie | H Degré de protection |
| C Voltage et Puissance | I Labels de qualité |
| D Double isolation | L Élimination |
| E Pays de provenance | |
| F Marquage CE | |

2. INFORMATIONS GÉNÉRALES



Déballer l'appareil et le poser sur les protections en polystyrène ou sur un tapis.

Contenu de l'emballage:

- l'appareil 
- télécommande avec piles 
- kit de fixation 
- notice 



Lire attentivement la totalité des instructions avant d'installer et d'utiliser l'appareil. Les conserver pour toute future consultation.



Installer et utiliser l'appareil uniquement comme indiqué dans les instructions.



Toutefois cette notice ne couvre pas toutes les situations pouvant se présenter. Faire preuve de bon sens et de prudence lors de l'installation, le fonctionnement et l'entretien de l'appareil.



Il est interdit de modifier de quelque manière que ce soit les caractéristiques de l'appareil et de retirer les parties fixes, quelles qu'elles soient, y compris les bouchons.

S'assurer que l'appareil est en bon état. Ne pas utiliser l'appareil s'il est endommagé, mais contacter le vendeur ou un professionnel qualifié.



Les matériaux utilisés pour l'emballage sont recyclables. Il est donc conseillé de les déposer dans les conteneurs de tri sélectif.

3. POSITIONNEMENT ET INSTALLATION



Cet appareil a été conçu pour chauffer des pièces et est destiné à un usage domestique ou similaire. Il ne doit pas être destiné à un autre usage.

L'appareil doit être fixé au mur, comme indiqué dans la notice.

Installer l'appareil le panneau de commande en haut (Fig. 1).



Dans la salle de bains (équipée d'une baignoire ou d'une douche) installer l'appareil en-dehors de la zone de sécurité 1 (Fig.1).

Installer l'appareil de façon à ce que le boîtier électronique et les autres dispositifs de commande ne puissent pas être touchés par une personne se trouvant dans la baignoire ou la douche (Fig.1). Dans tous les cas le boîtier électronique et les autres dispositifs de commande doivent se trouver en zone 3. Il est interdit d'utiliser une fiche pour le branchement de l'appareil.

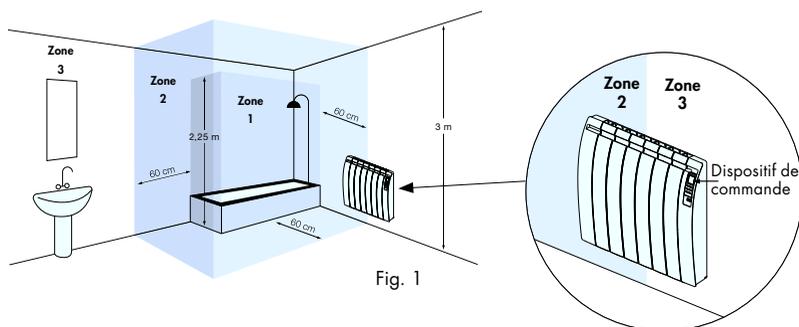


Fig. 1



Respecter les distances indiquées dans les figures 2, 3.

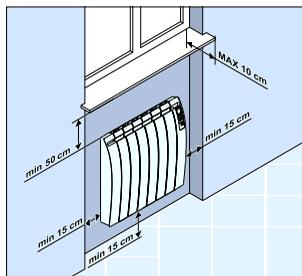


Fig. 2

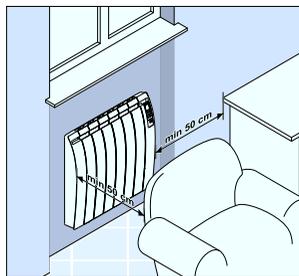


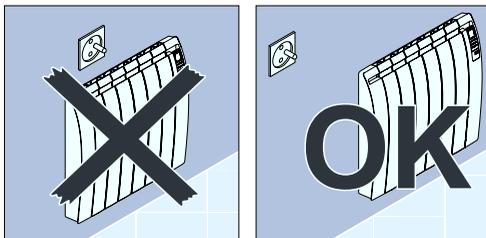
Fig. 3



Ne pas installer l'appareil:

- juste en dessous ou devant une prise de courant (Fig. 4)
- en contact avec le mur ou avec le sol
- près de rideaux ou matériaux inflammables ou combustibles ou de récipients sous pression

Fig. 4



Vérifier qu'il n'y ait pas de tuyaux ou câbles électriques dans le mur qui puissent être endommagés pendant l'installation.

3.1 Fixation au mur



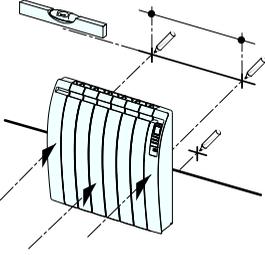
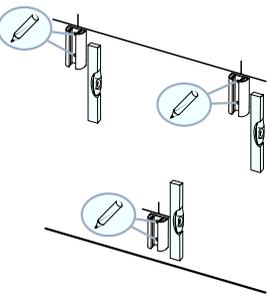
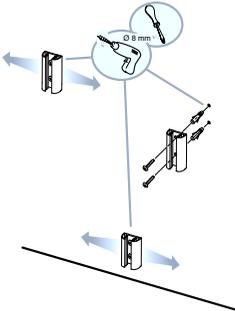
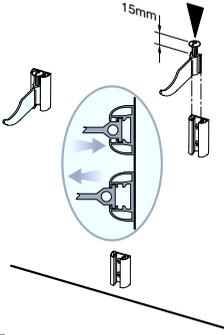
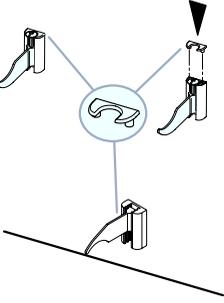
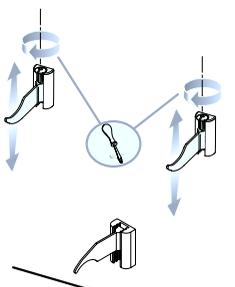
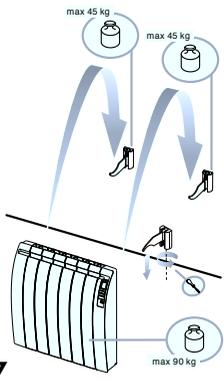
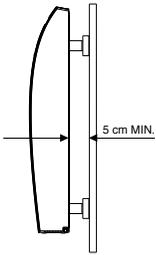
S'assurer que les vis et les chevilles incluses dans le sachet de fixation soient adaptées au type de mur sur lequel l'appareil est installé. En cas de doute s'adresser à un professionnel qualifié ou au vendeur.

Le gabarit de fixation est imprimé au dos de l'emballage. Ouvrez complètement la boîte, posez-la contre le mur. Suivez la séquence d'installation à la page suivante en respectant la distance minimale entre la partie inférieure du radiateur et le sol (voir fig.2).



Pendant l'installation s'assurer que le câble d'alimentation est débranché.

Le kit de montage mural doit contenir:

Article	Quantité		
	x 3		
	x 3		
	x 3		
	x 3		
	x 6		
	x 6		
			
			

3.2 Branchement électrique



Pour l'installation il est conseillé de s'adresser à un professionnel qualifié.



L'appareil doit être branché selon les règles de l'art et conformément aux normes nationales pour les installations électriques.

Avant d'installer l'appareil, s'assurer qu'il n'est pas alimenté électriquement et que l'interrupteur général de l'installation est sur "O".

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

Ne pas utiliser l'appareil si le boîtier électronique est endommagé.



La tension d'alimentation de l'appareil est de 230V-50Hz. S'assurer que la ligne électrique est adaptée à la puissance de l'appareil, indiquée dans le tableau 1.



S'assurer que la ligne d'alimentation est munie d'un dispositif de sectionnement permettant d'isoler l'appareil, et le fil pilote s'il est présent, du réseau électrique, selon la réglementation en vigueur.

En cas d'installation dans une salle de bains, la ligne électrique doit être munie d'un dispositif de protection différentiel à haute sensibilité ayant un courant nominal maximum de 30 mA.

La ligne d'alimentation et le boîtier du fil pilote doivent être protégés par le même dispositif de protection différentiel.

Pour le branchement électrique, utiliser une boîte de dérivation.

En cas d'installation dans une pièce humide (cuisine, salle de bain), le branchement de l'appareil au circuit électrique doit se trouver à au moins 25 cm du sol.

Respecter scrupuleusement le schéma de branchement électrique indiqué dans la figure 5.

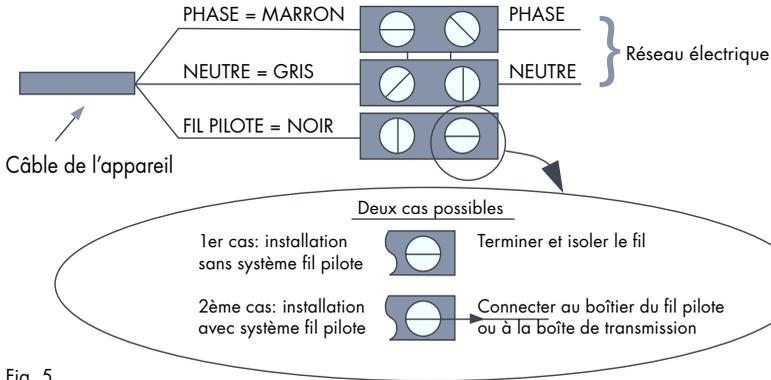


Fig. 5

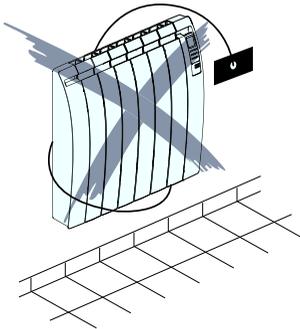


Si le fil pilote n'est pas raccordé au boîtier de programmation, il faut l'isoler. Le fil pilote ne doit jamais être raccordé à la terre.



S'assurer que le câble d'alimentation ne peut en aucun cas entrer en contact avec la surface de l'appareil (Fig. 6).

Fig. 6



4. RÉGLAGE ET FONCTIONNEMENT

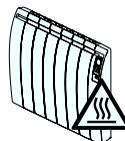


Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas, ne grimpent pas ou ne s'appuient pas sur l'appareil.



L'appareil est conçu pour chauffer une pièce. Dans ses fonctions normales, la surface de l'appareil atteint une température élevée qui peut, dans certains cas, provoquer des brûlures. Éviter tout contact avec des parties du corps. Faire particulièrement attention en présence d'enfants.



Maintenir les matériaux combustibles, inflammables et les récipients sous pression (par ex. spray, extincteurs) à au moins 50 cm de l'appareil. Ne vaporiser aucune substance, quelle qu'elle soit, sur la surface de l'appareil.



Ne pas toucher l'appareil avec les mains ou les pieds mouillés ou humides. Éviter tout contact de la commande électronique avec de l'eau ou d'autres liquides. Le cas échéant, couper le courant et laisser sécher complètement l'appareil.



Lorsque l'appareil est installé en altitude, la température de l'air chauffé est plus élevée.



À l'occasion de la première mise en route il est normal que l'appareil dégage une odeur qui disparaîtra rapidement. Il est conseillé d'aérer la pièce après la première utilisation.



Pour éviter une surchauffe dangereuse, ne jamais couvrir l'appareil (Fig. 7). En outre, ne pas bloquer le flux d'air, en insérant des matériaux à l'intérieur de l'appareil.

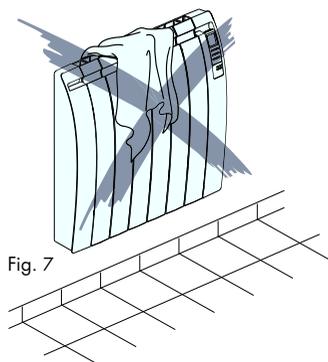


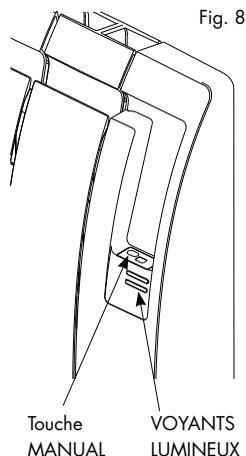
Fig. 7

4.1 Mode de fonctionnement

L'appareil peut être commandé avec la télécommande à IR équipée d'un écran à cristaux liquides ou manuellement avec la touche MANUAL sur le radiateur (Fig. 8).

4.2 VOYANTS LUMINEUX

Grâce aux couleurs des voyants sur l'appareil, on voit toujours le mode de fonctionnement (Fig. 8).



4.2.1 Voyant lumineux supérieur

Vert	Stand-by	⏻
Rouge	Fil Pilote	🏠
Bleu	Confort	☀️
Jaune	Nuit	🌙
Blanc	Chrono	🕒
Vert clignotant	Hors-Gel	✖️
Rouge clignotant	Marche forcée (2h)	🔄
Blanc clignotant	Fenêtre ouverte	🪟
Jaune et Rouge alternés	Signale un dysfonctionnement de l'appareil	
Vert clair clignotant	Absence d'alimentation électrique	

4.2.2 Voyant lumineux inférieur

Rouge	La résistance électrique du radiateur est active
Eteint	La pièce est arrivée à la température désirée. La résistance électrique est éteinte.
Rouge clignotant	Transmission des commandes de la télécommande.

4.3 Télécommande à infrarouge

La télécommande communique avec l'appareil par rayons infrarouges. Pour une bonne communication, dirigez la télécommande vers le récepteur de l'appareil (Fig. 9).

La distance maximale entre la télécommande et le récepteur est de 5 m.

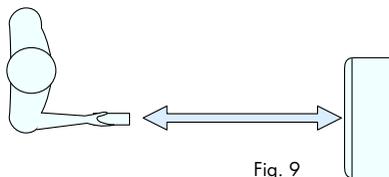


Fig. 9

La télécommande communique avec le radiateur même si placée dans son logement.

Pendant 2 secondes le voyant lumineux inférieur devient rouge clignotant et après l'appareil émet un signal acoustique de confirmation de réception de la commande programmée.

Manipulez la télécommande très doucement et rangez-la dans le logement prévu sur la partie haute à droite de l'appareil. Si les piles sont insérées, un aimant colloqué dans l'appareil maintiendra la télécommande en place. On conseil de ne pas placer des objets sensibles au champs magnétiques en proximité du logement de la télécommande.

Ne pas faire tomber la télécommande et ne pas l'exposer aux rayons du soleil. Éviter les projections d'eau ou autres liquides. Ne pas poser la télécommande sur le radiateur, ne pas l'approcher de sources de chaleur intense.

Introduction ou remplacement des piles

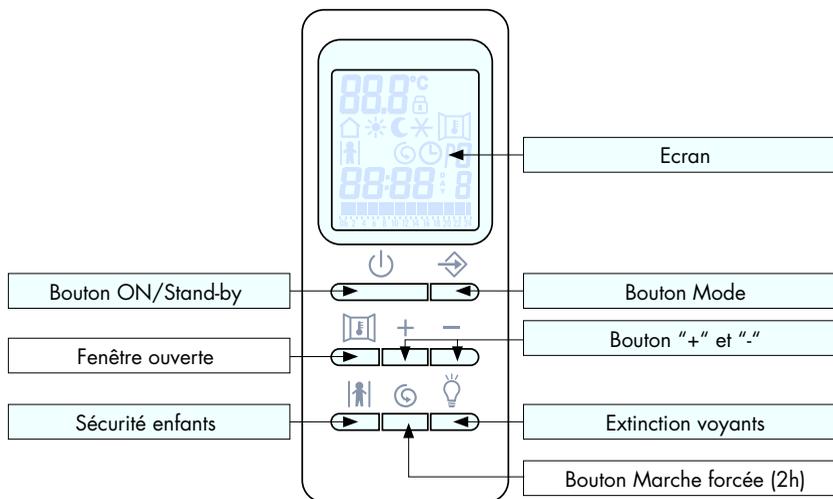
- Retirez le couvercle au dos de la télécommande
- Introduisez, dans la bonne position, deux piles alcalines LR03 "AAA" de 1,5 V (fournies avec l'appareil)
- Remettez le couvercle.

Si vous devez remplacer ou jeter la télécommande, retirez les piles et éliminez-les conformément aux lois en vigueur car elles nuisent à l'environnement.

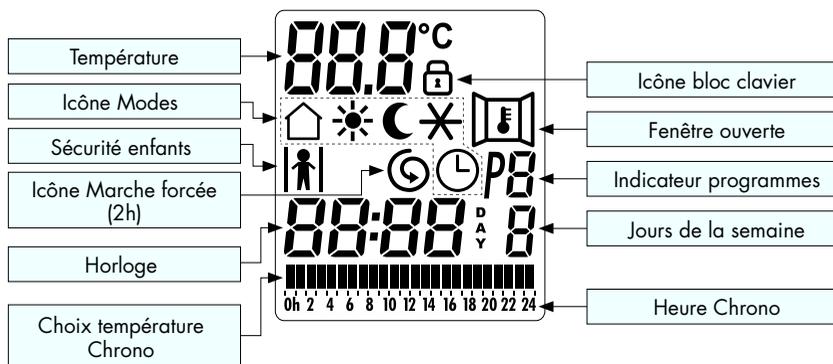
Caractéristiques

Dimensions	100x42x20,5
Alimentation	2 piles alcalines LR03 "AAA" 1,5V

Télécommande



Ecran



4.3.1 Mode On/Stand-by

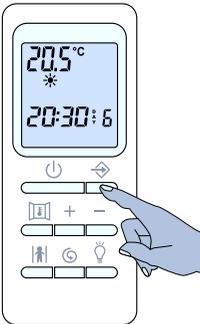


En mode Stand-by, l'écran projette l'heure et le jour de la semaine. Tous les modes, y compris Fil pilote, sont désactivés, mais l'appareil reste sous tension en attente de la sélection d'un des modes décrits ci-dessous.

Pressez le bouton ON/Stand-by pour allumer la télécommande en mode utilisé avant l'extinction.

Dans le cas de changement des piles, la télécommande s'allumera en mode "Confort".

4.3.2 Mode de fonctionnement



Appuyer sur le bouton "Mode" pour changer de mode. Une icône indique les modes:

					
Fil Pilote	Confort	Nuit	Hors-Gel	Chrono	Marche forcée (2h)

ATTENTION!



La fonction "Marche forcée (2h)" s'active en appuyant sur le bouton correspondant.

4.3.3 Description des modes

 Stand-by	<p>L'appareil est en conditions de Stand-by, mais il est sous tension. Toutes les commandes du Fil Pilote sont inactives.</p>
 Fil Pilote	<p>La température est définie par le Fil Pilote. Toutes les commandes du Fil Pilote sont actives.</p>
 Confort	<p>La température de Confort correspond à la température souhaitée par l'utilisateur. Toutes les commandes du Fil Pilote sont inactives.</p>
 Nuit	<p>La température Nuit est choisie par l'utilisateur pour l'économie d'énergie pendant la nuit. Toutes les commandes du Fil Pilote sont inactives.</p>
 Hors-Gel	<p>Température de sécurité minimum: la barrière a été fixée à 7 °C. Toutes les commandes du Fil Pilote sont inactives. L'appareil s'allume automatiquement si la température ambiante descend audessous de 7°C.</p>
 Chrono	<p>Ce mode permet de sélectionner l'un des trois programmes de chronothermostat prédéfinis ou le programme personnalisable. Ce dernier permet une programmation journalière et hebdomadaire avec deux niveaux de température (Confort et Nuit). Toutes les commandes du Fil Pilote sont inactives.</p>
 Marche forcée (2h)	<p>La fonction Marche forcée (2h) est utilisée pour augmenter plus rapidement la température de la pièce. L'appareil chauffe continuellement pour 2 heures.</p>

4.3.4 Mode Fil Pilote

Pour activer la fonction fil pilote:

- Pressez le bouton "Mode" jusqu'à ce que l'icône  soit visible sur l'écran.
- Le voyant lumineux supérieur de l'appareil devient rouge.
- L'utilisateur peut uniquement régler la température Confort sur l'appareil.
- Modifiez si nécessaire la température désirée avec les boutons "+" et "-".

L'habitation doit être équipée d'un système de gestion qui supporte ce type de technologie. Dans ce cas, pour vérifier la bonne transmission des ordres de programmation, il est possible d'utiliser le schéma suivant, selon le mode programmé:

Mode	Confort	Nuit (Confort-3,5°C)	Hors-Gel	Stand-by	Confort - 1°C	Confort - 2°C
Signal à transmettre						
Tension entre fil pilote et neutre	0 Volt	230 Volts	115 Volts Négatif	115 Volts Positif	230 Volts Pour un intervalle de 3 s	230 Volts Pour un intervalle de 7 s

La température affichée sera toujours celle Confort, indépendamment du mode Fil Pilote utilisé.

Si le fil pilote n'est pas relié, le mode "Confort" est automatiquement sélectionné.

4.3.5 Mode Confort

La température du "Confort" correspond à la température désirée par l'utilisateur.

- Pressez le bouton "Mode" jusqu'à ce que l'icône  soit visible sur l'écran.
- Le voyant lumineux supérieur de l'appareil devient bleu.
- Modifiez si nécessaire la température désirée avec les boutons "+" et "-". L'intervalle de réglage est compris entre 7°C et 32°C.
- Le voyant inférieur est allumé en rouge lorsque l'appareil chauffe, et il est éteint quand la température souhaitée est atteinte.



Suivant les conditions ambiantes de la pièce où est installé l'appareil (nombre de personnes présentes, exposition au soleil etc.) les réglages pour obtenir la même température ambiante peuvent être différents.

4.3.6 Mode Nuit

La température choisie pour la nuit doit être inférieure ou égale à la température du "Confort". Si vous voulez régler une température "Confort" inférieure à "Nuit", cette dernière variera donc en conséquence.

- Pressez le bouton "Mode" jusqu'à ce que l'icône  soit visible sur l'écran.
- Modifiez si nécessaire la température désirée avec les boutons "+" et "-".
- Le voyant lumineux supérieur de l'appareil devient jaune.

La température nuit est recommandée pendant la nuit et quand la chambre est inoccupée pendant 2 heures ou plus.

4.3.7 Mode Hors-Gel

Dans le mode "Hors-gel" la température de référence est fixée à 7°C. L'appareil commence automatiquement à chauffer quand la température de la pièce va en-dessous de 7°C.

- Pressez le bouton "Mode" jusqu'à ce que l'icône  de la fonction soit visible sur l'écran.
- Le voyant lumineux supérieur de l'appareil devient vert, clignotant.

Il est conseillé d'utiliser ce mode quand la pièce est vide pendant plusieurs jours.

4.3.8 Mode Chrono

Le mode Chrono permet de sélectionner l'un des trois programmes de chronothermostat prédéfinis ou le programme personnalisable. Ce dernier permet de définir plusieurs températures (confort et nuit) sur une période de 24 h et pour chaque jour de la semaine.

Sélection du programme

- Appuyer sur le bouton "Mode" jusqu'à affichage de l'icône . Appuyer ensuite sur la touche  puis sur la touche "+" en les maintenant ensemble enfoncées pendant au moins 3 secondes.
- Le code du programme (P1, P2, P3 et P4) clignote: enfoncer les boutons "+" et "-" pour sélectionner le programme désiré. Enfoncer à nouveau le bouton "Mode" pour confirmer.

Programme P1

	HEURES	MODE
DU LUNDI AU VENDREDI	0 - 5	Nuit
	6 - 8	Confort
	9 - 15	Nuit
	16 - 22	Confort
	23 - 0	Nuit
SAMEDI ET DIMANCHE	0 - 6	Nuit
	7 - 22	Confort
	23 - 0	Nuit

Programme P2

	HEURES	MODE
DU LUNDI AU DIMANCHE	0 - 6	Nuit
	7 - 22	Confort
	23 - 0	Nuit

Programme P3

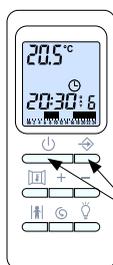
	HEURES	MODE
DU LUNDI AU VENDREDI	0 - 5	Nuit
	6 - 8	Confort
	9 - 12	Nuit
	13 - 22	Confort
	23 - 0	Nuit
SAMEDI ET DIMANCHE	0 - 6	Nuit
	7 - 22	Confort
	23 - 0	Nuit

Programme P4 - personnalisé

Le programme P4 permet de configurer différentes températures (confort et nuit) sur une période de 24 h et pour chaque jour de la semaine.

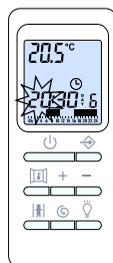


a) Sélectionner le jour et l'heure



1) Pour accéder au mode chrono, enfoncer le bouton "Mode" jusqu'à affichage de l'icône  sur l'écran de la télécommande. Appuyer ensuite sur la touche "Mode" puis sur la touche "Stand-by" en les maintenant ensemble enfoncées jusqu'à ce que le numéro qui indique le jour clignote.

2) Enfoncer les boutons "+" et "-" pour définir le jour de la semaine (1=LUN, 2=MAR,...7=DIM). Enfoncer à nouveau le bouton "Mode" pour confirmer.



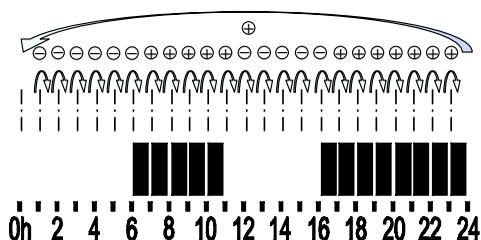
3) Heure clignote maintenant: utilisez les boutons "+" et "-" pour sélectionner. Confirmer avec le bouton "Mode".



4) Répétez la même procédure pour les minutes.

b) Définir le programme horaire

Dans ce cas, il est possible de programmer une séquence horaire pour chaque jour. Partant du premier jour, sélectionnez la séquence horaire désirée en utilisant les boutons "+" et "-" et en choisissant pour chaque heure, entre la température "Confort" (barre pleine) et la température "Nuit" (barre vide).



Pressez "Mode" pour confirmer et répétez la procédure pour chaque jour de la semaine. La programmation hebdomadaire est alors réglée, l'appareil émet un signal acoustique de confirmation.

4.3.9 Marche forcée (2h)

La fonction "Marche forcée (2h)" permet de chauffer rapidement la pièce.



Pour activer la fonction "Marche forcée (2h)", presser le bouton

La température choisie disparaît de l'écran de la télécommande. Le voyant lumineux supérieur de l'appareil devient rouge, clignotant. Le voyant lumineux inférieur devient rouge.

La fonction de réglage de la température est exclue pour 2 heures et l'appareil chauffe continuellement.

Il est possible de désactiver la fonction "Marche forcée (2h)" à tout moment, en appuyant de nouveau sur la touche , la touche "Mode" ou la touche "Stand-by". Dans tous les cas, la fonction "Marche forcée (2h)" se désactive automatiquement deux heures après son activation. La fonction peut être activée même quand l'appareil est en Stand-by, dans ce cas au bout des deux heures le radiateur se remet en "Stand-by".

4.4 Sécurité enfants



La fonction Sécurité enfants abaisse la température de l'appareil selon le mode activé (Confort, Nuit, etc.) afin de réduire le risque de brûlures en cas de bref contact involontaire avec l'appareil.

- Appuyer sur la touche  pour activer la fonction. L'icône "Sécurité enfants" s'affiche sur l'écran.
- Effectuer la même opération pour désactiver la fonction.

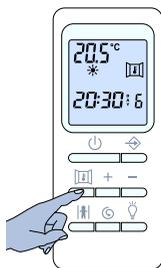
La "Sécurité enfants" peut être activée dans tous les modes et avec tous les fonctions.

Si la télécommande n'est pas utilisable il est possible de désactiver la fonction à l'aide de la touche MANUAL (se reporter à la section consacrée à cette touche).

Remarques importantes:

- Cette fonction réduit l'énergie thermique dégagée par l'appareil et le chauffage de la pièce est donc plus lent.
- L'utilisation de cette fonction ne dispense pas de surveiller les enfants pour éviter tout risque d'accident.
- Éviter dans tous les cas un contact prolongé avec l'appareil.
- Si l'appareil est déjà en fonction ou est encore chaud lors de l'activation de la Sécurité enfants, deux heures min. sont nécessaires pour l'abaissement de la température et l'opérationnalité de la fonction.

4.5 Fenêtre ouverte



Si on veut aérer la pièce où est installé l'appareil, la fonction "Fenêtre ouverte" maintient le radiateur à un niveau de puissance réduit afin de limiter la consommation d'énergie et permettre un retour plus rapide à la température voulue une fois la fenêtre refermée et la fonction désactivée.

- Appuyer sur la touche  pour activer la fonction. L'icône "Fenêtre ouverte" s'affiche sur l'écran.
- Le voyant lumineux supérieur en haut de l'appareil devient blanc clignotant.
- Pour désactiver la fonction appuyer de nouveau sur la touche .

Remarques importantes:

- La fonction "Fenêtre ouverte" ne peut pas être activée si l'appareil est en mode "Marche forcée (2h)" ou "Hors-gel".
- La fonction est active mais inhibée si la température de consigne est inférieure à 10°C. La fonction est de nouveau active dès qu'on programme une consigne supérieure à 10°C.
- Si la télécommande n'est pas utilisable il est possible de désactiver la fonction à l'aide de la touche MANUAL (se reporter à la section consacrée à cette touche).

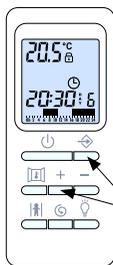
4.6 Extinction voyants

Si on utilise le radiateur dans une chambre à coucher ou à un endroit où la lumière des voyants peut être gênante il est possible de faire en sorte que les voyants s'éteignent 5 secondes après la réception de la commande.

- Appuyer sur la touche , pour activer la fonction. La commande est reçue et l'appareil émet un double signal sonore.
- Pour désactiver la fonction répéter la même opération. L'appareil émet un seul signal sonore.

Si la télécommande n'est pas utilisable il est possible de désactiver la fonction à l'aide de la touche MANUAL (se reporter à la section consacrée à cette touche).

4.7 Verouillage clavier



On peut protéger l'appareil des modifications effectuées par inadvertance.

Pour bloquer le clavier de la télécommande, pressez simultanément pendant 3 secondes les touches "+" et "Mode".

L'icône protection commandes apparaît donc sur l'écran. 

Pour débloquer le clavier de la télécommande, pressez simultanément pendant 3 secondes les touches "+" et "Mode". L'icône protection commandes ne apparaît pas donc sur l'écran.

En activant la fonction blocage du clavier de la télécommande, si la télécommande est dirigée vers le récepteur de l'appareil la touche MANUAL de l'appareil sera aussi bloquée. De la même façon, la touche MANUAL sera débloquée avec le clavier de la télécommande s'il y a la transmission du signal.

Si la télécommande n'est pas utilisable il est possible de désactiver la fonction à l'aide de la touche MANUAL (se reporter à la section consacrée à cette touche).



Attention:

D'épuisement des piles, la télécommande affichera "batt" sur l'écran.

4.8 Usage de l'appareil avec la touche MANUAL

La touche MANUAL, située sur l'appareil en bas du logement de la télécommande (voir fig. 8), permet de sélectionner les principales fonctions de l'appareil, même sans télécommande.

En appuyant sur la touche MANUAL, vous sélectionnez en séquence les modes suivants: Fil Pilote – Confort – Nuit – Hors-gel – Marche forcée (2h) – Stand-by. Le voyant lumineux supérieur change de couleur de façon correspondante. Voir page 11 pour la description des couleurs.

En utilisant la touche MANUAL, la température Confort est fixée à 20°C, la température Nuit à 17°C et la température Hors-gel à 7°C.

N'importe quelle commande envoyée avec la télécommande est suffisante pour abandonner un de ces modes et retourner à température et mode programmés sur cette même télécommande.

Si on utilise la touche MANUAL lorsque la fonction "Extinction voyants" est active, lorsqu'on appuie une première fois sur la touche les voyants indiquent le mode de fonctionnement actif, si on appuie de nouveau sur la touche avant 5 secondes il est possible de sélectionner un des modes de fonctionnement.

Si la télécommande n'est pas utilisable, il est possible de désactiver les fonctions "Sécurité enfants", "Fenêtre ouverte", "Extinction voyants" et "Verrouillage clavier" en appuyant sur la touche MANUAL pendant au moins 15 secondes. La commande est reçue et l'appareil émet un signal sonore particulier, un bip long suivi de trois bip courts. À la première mise en marche de l'appareil attendre au moins 15 minutes avant effectuer cette procédure. Cette opération désactive toutes les fonctions actives.



IMPORTANT: En cas de coupure de courant le réglage de la date et de l'heure reste en mémoire pendant environ 1 heure et 30 minutes. Les autres réglages restent sauvegardés, même si la coupure dure plus de 1 heure et 30 minutes. Si la coupure dure plus que 1 heure et 30 minutes, il se rallume en mode Stand-by. Toutes les programmations effectuées par l'utilisateur seront rétablies dès le premier ordre donné à l'appareil à l'aide de la télécommande.

5. NETTOYAGE



Avant toute opération de nettoyage, s'assurer que l'appareil est éteint, froid et débranché.



Pour le nettoyage, il suffit de passer un chiffon humide et doux avec un peu de détergent neutre. Ne pas utiliser de détergents abrasifs, corrosifs ou de solvants.



Pour garantir le fonctionnement de l'appareil, éliminer la poussière sur la surface et à l'intérieur de l'appareil au moins deux fois par an à l'aide d'un aspirateur.

6. ENTRETIEN



En cas de problèmes techniques, s'adresser à un professionnel qualifié (agréé par le vendeur ou le fabricant) ou contacter le vendeur.



Toute intervention sur l'appareil doit être effectuée par un professionnel qualifié qui, avant toute opération d'entretien, doit s'assurer que l'appareil est éteint, froid et débranché.

7. PROBLÈMES ET SOLUTIONS

<p>L'appareil ne chauffe pas.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Contrôler qu'il y ait du courant et que l'appareil soit branché correctement. <input type="checkbox"/> Vérifier la position de l'interrupteur général. <input type="checkbox"/> Augmenter la température programmée sur le régulateur de l'appareil. <input type="checkbox"/> Avec ce type de résistance il faut plusieurs dizaines de minutes avant que l'appareil ne chauffe. Attendre le temps nécessaire. <input type="checkbox"/> Le dispositif de sécurité s'est déclenché. Eliminer la cause de la surchauffe (par exemple obstructions, couvertures). <input type="checkbox"/> Débrancher électriquement l'appareil pendant quelques minutes de façon à réinitialiser le système électronique. <input type="checkbox"/> S'il ne chauffe toujours pas, contacter le vendeur ou un professionnel qualifié.
<p>L'appareil chauffe continuellement.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Diminuer la température programmée sur le régulateur de l'appareil. <input type="checkbox"/> Vérifier que la fonction "Marche forcée (2h)" n'a pas été activée par inadvertance. <input type="checkbox"/> S'il chauffe encore, contacter le vendeur ou un professionnel qualifié.
<p>La pièce reste froide.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Vérifier que la puissance de l'appareil est adaptée à la pièce à chauffer. <input type="checkbox"/> Lors de première mise en route, il faut environ une paire des heures pour atteindre la température programmée (mettre la régulation au maximum ne fait pas augmenter la température plus vite).
<p>L'appareil ne refroidit pas.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Avec ce type de résistance il faut quelques dizaines de minutes à l'appareil pour refroidir. Attendre le temps nécessaire.
<p>L'appareil ne répond pas correctement aux ordres provenant du boîtier fil pilote.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Débrancher l'appareil. S'assurer que le branchement est correct (Fig.5) et que le boîtier fonctionne correctement. <input type="checkbox"/> Contacter un professionnel qualifié.
<p>Le voyant lumineux supérieur est jaune et rouge alternés.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> La sonde de température est détériorée. Eteindre l'appareil et contacter votre vendeur.

8. GARANTIE



Il est recommandé de garder tous les éléments de l'emballage en cas de retour de l'appareil au revendeur, l'appareil doit parvenir intact afin de maintenir les conditions de garantie.

Le constructeur garantit à ses clients tous les droits spécifiés dans la directive européenne 1999/44/CE ainsi que les droits des consommateurs reconnus par les législations nationales.

La garantie couvre notamment les non-conformités et les défauts de production existant au moment de la vente du produit et constatés avant deux ans à compter de la date d'achat. Elle donne le droit au client d'obtenir la réparation gratuite du produit défectueux ou son remplacement s'il n'est pas réparable.

Les droits susmentionnés sont annulés dans les cas suivants:

- défauts causés par une utilisation autre que celles spécifiées dans cette notice, qui fait partie intégrante du contrat de vente;
- défauts causés par une rupture accidentelle, par négligence ou effraction.

Les opérations relatives à l'installation, au branchement aux installations d'alimentation et à l'entretien cités dans la notice sont exclues de la garantie

Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou blessures provoqués directement ou indirectement aux personnes, biens ou animaux domestiques et dus au non-respect des prescriptions indiquées dans cette notice, en particulier les avertissements concernant l'installation, la mise en service et l'utilisation de l'appareil.

Pour bénéficier des droits susmentionnés, le Client doit contacter son revendeur et présenter une preuve d'achat délivrée par le vendeur et établissant la date d'achat du produit.

9. ÉLIMINATION



S'assurer que le câble d'alimentation est débranché de la ligne électrique avant toute opération. Pour le démontage procéder dans le sens inverse de l'installation (page 7).

Pour l'élimination de l'appareil suivre la réglementation en vigueur pour l'élimination et la gestion des déchets.

Avertissements pour l'élimination correcte du produit aux termes de la Directive européenne 2002/96/EC.

Au terme de son utilisation, le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets urbains.

Le produit doit être remis à l'un des centres de collecte sélective prévus par l'administration communale ou auprès des revendeurs assurant ce service.

Éliminer séparément un appareil électroménager permet d'éviter les retombées négatives pour l'environnement et la santé dérivant d'une élimination incorrecte, et permet de récupérer les matériaux qui le composent dans le but d'une économie importante en termes d'énergie et de ressources.

Le logo "poubelle barrée" apposé sur l'appareil indique qu'il doit être éliminé séparément des ordures ménagères.

